



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

Cleanup Program News

Noticias sobre el Programa de Limpieza

May 2015 / mayo 2015

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for May 1, 2015 through May 31, 2015:

- Solid Waste Management Unit 77 (Small Arms Range): Soil excavation and sampling
- Solid Waste Management Unit 3 (Base Landfill): Construction of landfill cap and long-term groundwater monitoring

The Restoration Advisory Board (RAB) Meeting #35 will be held on May 6, 2015 from 6:00 p.m. until 8:00 p.m. at Club Cívico La Seyba, Avenida Lauro Piñero #106, Ceiba. The public is always welcome at RAB meetings.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, en inglés) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1^{ero} al 31 de mayo de 2015:

- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 77 (Campo de Tiro con Armas Cortas): Excavación y muestreo de suelos
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 3 (Vertedero de la Base): Construcción de la cubierta del vertedero y monitoreo de aguas subterráneas a largo plazo

La reunión # 35 de la Junta Consejera para la Restauración (RAB) se llevará a cabo el 6 de mayo de 2015 de 6:00 pm a 8:00 pm en el Club Cívico La Seyba, Avenida Lauro Piñero #106, Ceiba. El público siempre es bienvenido a participar en las reuniones del RAB.

Important Contacts Contactos Importantes

The Cleanup Process—

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding

Navy BRAC PMO

Base Closure Manager

203 S. Davis Drive, Bldg 247

Joint Base Charleston, SC 29404

Teléfono: 843-963-7049

Email: Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order—

La Orden de Consentimiento RCRA

Mr. Douglas (Doug) Pocze

U.S. Environmental Protection Agency

RCRA Programs, Caribbean Section

290 Broadway, 22nd Floor

New York, NY 10007-1866

Teléfono: 212-637-4432

Email: pocze.doug@epa.gov

Public Health Concerns During Past

Operational Activities—

Preocupaciones sobre salud pública

durante pasadas actividades

operacionales —

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

Puerto Rico Regulatory Oversight—

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —

Ms. Wilmarie Rivera

Federal Facilities Coordinator

Puerto Rico Environmental/Quality Board

Edificio de Agencias Ambientales

Cruz A. Matos

Urb. San José Industrial Park

1375 Avenida Ponce de León

San Juan, PR 00926-2604

Teléfono: 787-767-8181

Email: wilmarierivera@jca.gobierno.pr

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm

<http://go.usa.gov/8mnm>

www.bracpmo.navy.mil

(click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads/ presione Puerto Rico en el mapa y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)